

# la feuille 448

septembre 2022

# de Savigny



## Rentrée :

## sous le signe de la réussite

### ici c'est savigny

C'est la rentrée pour les associations !

### ça bouge à savigny

Une nouvelle saison culturelle à Prévert

### savigny pour demain

Tout savoir sur les betteraves !

En juillet et en août...

du 12/07 au 18/08

**Le Village été**

s'est établi en centre-ville



## savigny en images

La Feuille de Savigny - Mensuel d'informations locales • Mairie de Savigny-le-Temple - BP 147 - 77547 Savigny-le-Temple Cedex - Tél : 01 64 10 18 60 - communication@savigny-le-temple.fr - www.savigny-le-temple.fr • Directrice de la publication : Marie-Line Pichery • Rédacteur en chef : Josselin Gobert • Rédaction : Mylène Hassany - Riadh Krir • Maquette : Laurent Colin • Mise en page : service communication • Crédits photo : Riadh Krir - Ville de Savigny-le-Temple - sauf mentions contraires • Impression RAS Imprimerie • Imprimé sur papier PEFC (certification de gestion forestière durable) avec des encres végétales • Tirage : 10 500 exemplaires • Dépôt légal : à parution • Distribution : ville de Savigny-le-Temple.

### Numéros utiles

#### Urgences

Pompiers incendies, accidents et urgences médicales : 18 • Samu urgences médicales en agglomération : 15 • Police secours ou gendarmerie : 17 • Police municipale : 01 74 82 85 03 • SOS médecin 24h/24 : 3624 • Pharmacie de garde : 3915 ou www.pharmaciedegarde.com

#### Hôtel de ville

1, place François-Mitterrand  
BP 147 • 77547 Savigny-le-Temple Cedex

#### Horaires d'ouverture

Lundi, mardi, mercredi, vendredi : 8h45-12h15 et 13h30-17h.  
Jeudi : 13h30-17h • Samedi : 8h45-12h15.

À noter : fermeture samedi 4 juin.

Tél. : 01 64 10 18 00 • savigny-le-temple.fr





14/07

**Fête de la République**

et spectacle son et lumières au Domaine



21/07

**Sortie en famille à Trouville**

avec les centres sociaux



16/08

**Ouverture de l'aire de jeux**

avenue Léon-Blum, parc de l'hôtel de ville

05/08

**Inauguration de la fresque de Bilel**

sur le thème du vivre-ensemble



## ici c'est savigny

**6-7 C'est la rentrée**  
pour les associations



## savigny, la vie, la ville

- 8 World clean up day**  
**Vide-greniers solidaire**
- 9 Des temps de parole**  
autour du handicap  
**Inscrivez-vous** aux centres sociaux



## savigny, l'actu

**10-13 Une rentrée**  
bien préparée



## savigny, l'actu jeunesse

**14 Rentrée :** bien s'orienter  
et trouver sa voie



## ça bouge à savigny

**15 Une nouvelle saison culturelle**  
à Prévert !

## savigny pour demain

**16-17 Tout savoir**  
sur la betterave !



## savigny s'active

**19 Anne Wandukisa**  
Sage-femme libérale





## La rentrée, un grand rendez-vous

Une nouvelle année scolaire se profile ! Pour l'ensemble des élèves savigniens, petits ou grands, c'est le moment de retrouver son école et ses enseignants. La ville a travaillé cet été à embellir les locaux : peinture, plomberie, menuiseries. Le chantier des Ormes se poursuit cette année, comme vous pourrez le lire dans ces pages. De nombreuses actions en faveur de l'éducation sont renforcées à la rentrée. Études surveillées, soutien scolaire, petits déjeuners, nouveaux matériaux et équipements... Pour renforcer notre accompagnement et permettre que les apprentissages se passent dans les meilleures conditions possibles, la municipalité se mobilise. Bientôt, vos enfants disposeront d'outils numériques dans chaque classe élémentaire. Les structures jeunesse, les crèches, les centres sociaux vous accueillent aussi en ce mois de septembre, pour des activités, des animations, et pour faire vivre le service public au plus près des habitants !

Le 3 septembre vous attend également notre traditionnelle Rentrée des associations. Une édition qui entend une nouvelle fois faire vivre la vie associative, tellement importante pour le tissu social de notre territoire. Culture, sport, engagement citoyen, seniors... Il y en aura pour tout le monde et pour tous les goûts. Et parce que tous les goûts sont dans la nature, cette édition vous présente aussi tout ce qu'il faut savoir sur la betterave, ce légume aux multiples bienfaits dont la culture a façonné notre territoire au cours du siècle dernier.

Dans ce numéro, retrouvez aussi un aperçu de la saison culturelle à venir à l'Espace Prévert, avec des spectacles variés, d'ores et déjà à noter dans votre agenda. Sans oublier la Micro-folie et son musée numérique !

*Bonne rentrée,  
à tous !*

**Votre maire**  
Marie-Line Pichery

C'EST  
LAPOUR  
LES

# RENTRÉE ASSOCIATIONS

## Où et quand ?

Samedi 3 septembre  
de 10h à 18h

Au Domaine de la Grange-la-Prévôté  
Les bénévoles sont attendus avant 9h.  
Venez de préférence à pieds,  
en vélo ou en trottinette !

### Pour rappel :

les animaux ne sont pas admis sur le site.  
Le stationnement sera possible sur le parking de la  
Perspective, rue Nicolas-Guillard, et sur le terrain  
stabilisé en face du Domaine.

### Attention :

fermeture du Domaine au public  
dimanche 4 septembre.

**La Rentrée des associations 2022 s'apprête à vous accueillir au Domaine de la Grange pour une année pleine de sports, de culture et de solidarité !  
Rendez-vous samedi 3 septembre.**

**V**ous avez pu les croiser ces dernières semaines en participant à l'une des nombreuses activités du Village été : les associations sont de retour ! Objectif de cette nouvelle année, permettre aux Savigniens de connaître les nombreuses associations du territoire et passer un moment festif en famille. Pratiquer une activité sportive, culturelle, ou s'engager pour les autres... Vous trouverez tout ce qu'il vous faut parmi les associations présentes. Au programme de la journée, des démonstrations de sport, des spectacles, et des temps festifs. « *Se rencontrer et passer la journée ensemble dans une ambiance festive, ce sont les mots d'ordre de cette journée* », souligne Marie-Line Pichery, maire de Savigny-le-Temple. Pas moins de 90 associations sont assurées d'être présentes ce samedi-là. À noter : l'ASPS natation prévoit des tests au stade nautique Jean-Bouin de 13h à 15h pour les enfants de 6 à 10 ans. Attention, le Savigny FC masculin ne sera pas présent.

**Les associations et la ville, un partenariat qui compte**

Le jour du conseil municipal du 27 juin, 11 associations de la ville ont vu leurs conventions d'objectifs avec la municipalité reconduites. Les conventions d'objectifs permettent de s'assurer que les subventions soient conformes à l'intérêt général, et de garantir la transparence de l'usage des fonds publics.

Elles permettent aussi de renforcer les partenariats. Pour toute attribution de subvention, la ville demande aux associations de s'engager à maintenir dialogue et cohérence, de favoriser l'insertion sociale, d'accueillir et de développer la pratique féminine et de participer aux animations et événements.

Dans le cadre de la reprise de l'activité, les associations vous accueillent donc de nouveau début septembre pour vous présenter leurs activités sur toute l'année.

« *La Rentrée des associations permet tous les ans à ces dernières de se faire ou refaire connaître auprès des habitants de Savigny, explique Marie-Line Pichery. Je rappelle l'importance du lien social que crée le monde associatif.* »

La ville, qui compte 274 associations, a une vie associative riche et l'engagement des Savigniens dans de nombreux domaines n'est plus à démontrer. Venez nombreux !

**BON À SAVOIR**

L'entrée nord sera fermée, un seul sens de circulation est mis en place depuis l'entrée principale de l'avenue du 8 mai 1945, matérialisé par un marquage au sol. L'arrière du Domaine est de nouveau investi cette année, avec des stands situés de part et d'autre du château. Deux espaces scéniques où auront lieu des démonstrations, une exposition et des visites du château complètent ce village associatif. Enfin, un concert aura lieu à 18h : ne le manquez pas !

Scannez-moi !



+ d'infos sur :  
[savigny-le-temple.fr/content/  
rentree-associations-2022](http://savigny-le-temple.fr/content/rentree-associations-2022)





## Vide-greniers solidaire

**P**our faire face notamment à l'inflation et à l'augmentation des prix, Généractions77 s'engage auprès des familles savigniennes et des parents qui s'inquiètent des dépenses de la rentrée : l'association lance son vide-greniers solidaire. Rendez-vous dimanche 18 septembre en centre-ville.

Cet événement rassemblera les partenaires associatifs qui contribueront à mettre en vente des objets et fournitures,

afin d'aider les familles à bien démarrer cette rentrée. Livres, matériel scolaire, vêtements, chaussures, instruments de musique... Afin de soutenir un projet associatif, Généractions77 remettra un chèque de 250 euros à l'association qui aura obtenu le plus de votes à l'issue d'un concours.

**+ d'infos : + d'infos : dimanche 18 septembre 2022, de 8h à 17h, place Elisée-Reclus avenue Jules-Vallès. Animations et restauration sur place. [generations77.fr](http://generations77.fr)**

## World clean up day

**N**ettoyons la ville ! La municipalité vous invite, dans le cadre du World clean up day(\*), au Parc urbain, pour une opération de nettoyage. L'événement a lieu samedi 17 septembre.

Dans le cadre de ses actions de participation citoyenne et de démocratie participative, la ville prend sa part au World clean up day : de 10h à 12h, se déroule une opération de nettoyage au centre-ville. Un pot/café vous sera proposé, ainsi que des temps festifs et des animations avec les associations partenaires. Rendez-vous à partir de 9h30 devant le street-workout, accessible depuis l'avenue Jean-Moulin. N'oubliez pas vos gants de protection, ainsi que des pinces si vous en possédez ! L'ensemble des déchets ramassés seront pesés le lundi suivant.

\* Traduction de l'anglais : « La journée de nettoyage du monde »

## Garage solidaire : enquête habitants

La ville étudie l'opportunité de la création d'un garage solidaire sur son territoire. Pour mener à bien ce projet, une enquête est menée afin de mieux identifier l'offre de services que ce garage solidaire devrait proposer sur notre commune, et la typologie des personnes intéressées par son ouverture. Participez à l'enquête en vous rendant sur le site de la ville : [savigny-le-temple.fr](http://savigny-le-temple.fr).

## Créer son entreprise avec GPS

La 2<sup>e</sup> édition de « 1 semaine pour créer mon entreprise à Grand Paris Sud » se tiendra du 3 au 7 octobre. Au programme notamment, lundi 3 octobre à Savigny : des ateliers thématiques, un village des partenaires, des temps forts dédiés à l'entrepreneuriat (promouvoir, développer, faciliter).  
+ d'infos : Forum au Millénaire à Savigny-le-Temple de 14h à 18h. Programme complet de la semaine sur [creermonentreprise.grandparissud.fr](http://creermonentreprise.grandparissud.fr)

## Conseil municipal

La prochaine séance du conseil municipal aura lieu lundi 26 septembre à l'hôtel de ville, à 19h. Elle se tiendra dans la salle du conseil. Ordre du jour et comptes-rendus sont à retrouver sur [savigny-le-temple.fr](http://savigny-le-temple.fr) Entrée libre, séance retransmise en direct sur Facebook.







## Collectes des ordures

Du changement est à prévoir dans la collecte des déchets dès le 1<sup>er</sup> janvier 2023 ! Les consignes de tri des emballages évoluent. Tous les emballages plastiques seront acceptés dans la poubelle jaune. À noter aussi, l'arrêt de la collecte hebdomadaire des encombrants, désormais assurée sur prise de rendez-vous, et 2 fois par mois pour les grands immeubles. Le ramassage des ordures ménagères aura lieu une fois par semaine uniquement.  
+ d'infos : [dechets.grandparissud.fr](http://dechets.grandparissud.fr)  
Tél 0800 97 91 91.

## Tzen 2 : stand d'information

Jeudi 29 septembre, un stand d'information sur le chantier de Tzen 2 se tiendra sur la place du 19 mars 1962, de 18h à 20h. Il sera complété d'une balade urbaine sur le secteur de l'avenue de l'Europe.  
+ d'infos : [tzen2.com](http://tzen2.com)

## Inscrivez-vous aux centres sociaux

**S**amedi 17 septembre, vous pourrez vous inscrire pour participer aux activités annuelles des trois centres sociaux. Le matin, de 9h à 12h, les inscriptions concernent les enfants, jeunes et familles. L'après-midi, de 14h à 17h, est consacré aux inscriptions des autres publics - adultes et seniors. Rendez-vous aux centres Dolto et Variot, ainsi qu'aux Droits de l'Homme le matin.

+ d'infos : tél. Dolto : 01 64 10 51 90 - Variot : 01 64 41 70 49  
Maison des Droits de l'Homme : 09 67 76 55 82.

## Des temps de parole autour du handicap

L'association CLEAH (Cérébro Lésion et Autres Handicaps) propose un espace de parole dédié aux personnes en situation de handicap et à leurs familles. Ces rencontres se déroulent au centre social Dolto.

**C**es rendez-vous, baptisés le temps des familles, ont plusieurs objectifs : permettre aux personnes concernées par le handicap d'être écoutées, entendues et soutenues, apporter du soutien aux aidants familiaux, partager des expériences communes, échanger autour des questions liées au handicap. Les temps de paroles auront lieu en journée pour les personnes en situation de handicap (physique ou mental), et le soir pour les familles.

Ils seront encadrés par Thomas Bezias, psychologue clinicien et Cécile Fonteneau, éducatrice spécialisée de l'association CLEAH (anciennement Villebouvet). La première séance aura lieu le 18 septembre de 18h à 20h au centre social Dolto, puis une fois par mois de septembre 2022 à juin 2023.



+ d'infos : [letempsdesfamillessavigny@gmail.com](mailto:letempsdesfamillessavigny@gmail.com) - Tél. 07 76 90 66 47



# Une rentrée sous le signe de

**Après un été bien rempli, la rentrée pointe le bout de son nez ! Le jour J est le 1<sup>er</sup> septembre. Tour d'horizon de ce qui attend les petits Savigniens à leur retour sur les bancs de l'école.**

L'année scolaire 2022-2023 se prépare sous le signe de la nouveauté et de nombreuses actions en faveur de l'éducation. Alors que les études dirigées, mises en place en 2021, sont reconduites pour les cycles 3 (CM1 - CM2), le soutien scolaire se développe avec un nouveau partenariat conclu entre la ville et l'association Coup de pouce, spécialisée dans la réussite scolaire. Ces ateliers, gratuits et animés par les enseignants, tourneront autour de la lecture et du langage et sont pour l'instant destinés aux élèves de CP.

De son côté, le Programme de réussite éducative se poursuit. Pour rappel, le PRE propose de l'aide à des enfants et ados en difficulté scolaire, et aux familles les plus éloignées des dispositifs d'insertion – identifiées par l'éducation nationale. Cet accompagnement est scolaire mais concerne aussi la santé, la culture, le sport, la parentalité. Aujourd'hui, ce dispositif est déployé dans trois écoles en quartiers politique de la ville, et au collège Louis-Armand.

### Réduire les inégalités

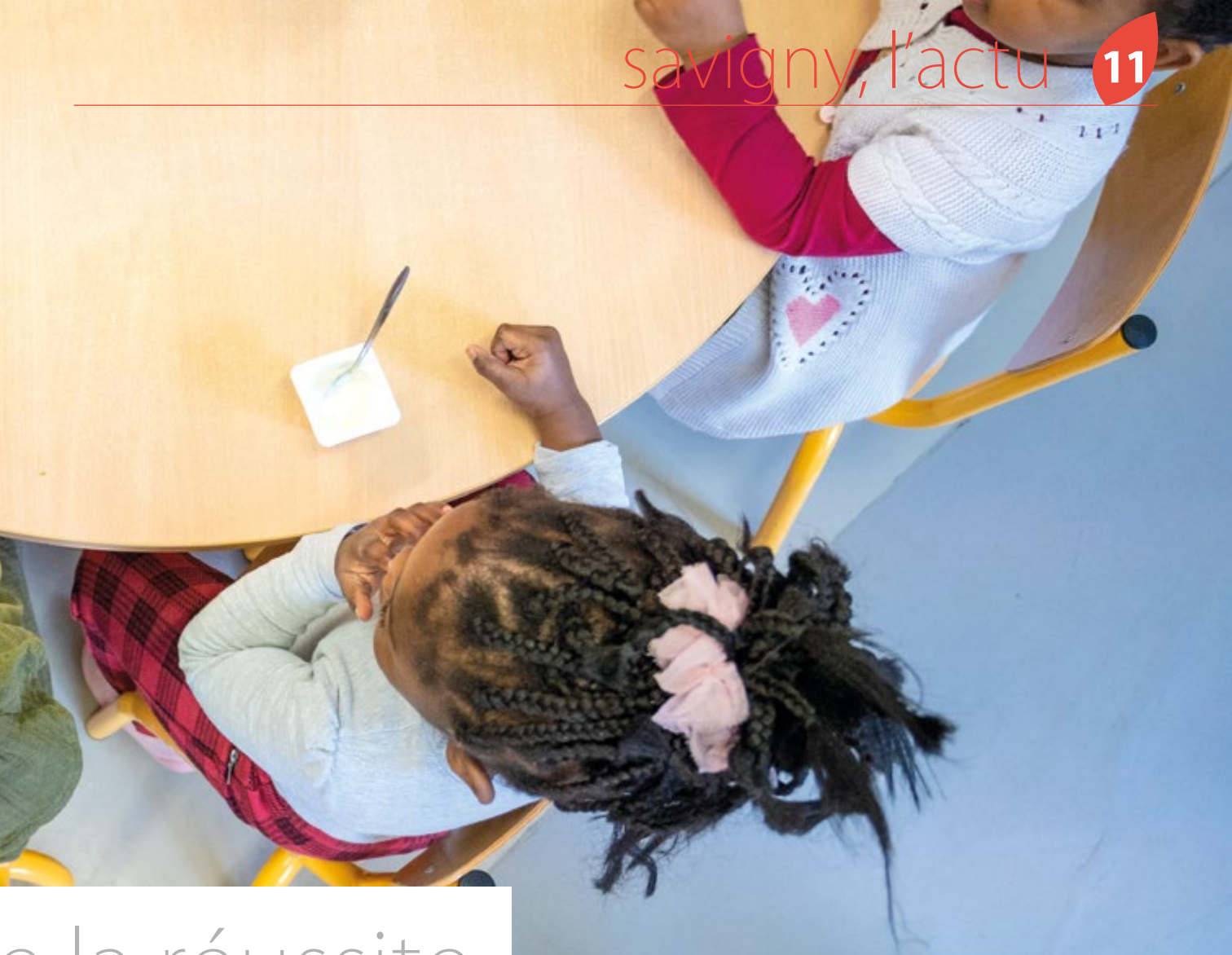
Autre action municipale renouvelée à la rentrée, toujours dans le cadre de la prévention et de la lutte contre la pauvreté : les petits déjeuners pour les enfants de maternelle. Ce projet s'inscrit dans une optique de réduction des inégalités dans l'éducation, et est également un enjeu de

santé publique. 4112 petits-déjeuners ont ainsi été servis entre janvier et juin 2021 sur les écoles Pierre-Brossolette et Marc-Bloch. Par ailleurs, dans le cadre de la Cité éducative, une dotation de 1000 livres est lancée à la rentrée. Ces ouvrages seront mis à disposition dans les classes des quartiers en politique de la ville.

Enfin, et toujours pour bien équiper les élèves de la ville, des calculatrices scientifiques seront dorénavant distribuées à tous les élèves de CM2 avant leur entrée au collège, au lieu des traditionnels dictionnaires.

### Portail famille : un outil du quotidien !

Se renseigner sur sa facturation, payer en ligne, inscrire ses enfants aux accueils de loisirs, avoir les infos du service scolaire... : le Portail famille vous guide tout au long



# e la réussite

de la scolarité de vos enfants en primaire et maternelle et facilite vos échanges avec la mairie. Les inscriptions garantissent une place pour votre enfant, équilibrent les équipes des personnels et assurent le respect de son régime alimentaire. Pensez à y mettre à jour vos coordonnées ! Par ailleurs, dès le début de l'année, n'oubliez pas de faire calculer votre taux d'effort pour vos prochaines facturations. Le service des régies vous accueille également pour ces questions.

## Du nouveau pour la restauration scolaire

Savigny-le-Temple adhère au service commun de restauration collective mis en place entre l'agglomération Grand Paris Sud et les villes partenaires. Cette adhésion concerne la fourniture de repas

scolaires, mais aussi les denrées pour les crèches municipales. Les objectifs sont aussi partagés : projet alimentaire territorial, 40 % de bio, valorisation et tri des déchets... Une logistique et un fonctionnement facilités font également partie des avantages de cette politique commune.

Scannez-moi !



+ d'infos sur le portail famille :  
[portail-savignyletemple.ciril.net/guard/login](http://portail-savignyletemple.ciril.net/guard/login)



## Bernadette Boulay

adjointe au maire  
 déléguée à l'éducation

Grâce à de nouveaux dispositifs, la ville poursuit son engagement dans le renforcement des apprentissages et dans l'accompagnement de tous les enfants de la petite enfance à la jeunesse. De meilleures conditions d'éducation, des moyens et des équipements : l'école mais aussi le périscolaire doivent permettre d'ouvrir le champ des possibles.

## Un été de travaux dans les groupes scolaires

Outre les travaux d'entretien annuels (plomberie, peintures, nettoyage...) dans l'ensemble des écoles de la ville, menés par les agents du service régie-bâtiment, de nouveaux équipements arrivent : avec un investissement de 400 000 euros, le numérique continue de se déployer progressivement, avec la mise en service d'un vidéoprojecteur par classe, d'un pc portable par enseignant et d'un boîtier CPL Wifi par classe. La préparation de salles climatisées est également en cours. L'une d'entre elles a notamment été installée à l'école Sidonie-Talabot et à l'école Pierre-Brossolette. Cette même école a aussi vu sa cour réaménagée, débitumisée, pour créer un nouvel îlot de fraîcheur et ses murs extérieurs refaits à neuf ! Au fur et à mesure, les cours qui le nécessitent seront réaménagés pour répondre aux changements climatiques que nous connaissons.



### Les Ormes, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> phase

Le chantier de réhabilitation de l'école des Ormes, prévu pour durer jusqu'en février 2024, suit son cours. Il est entré cet été dans ses deux dernières phases, qui concernent l'école maternelle. Et à la rentrée 2022, les primaires réintègrent leurs classes. En 2022-2023, deux salles de classe de maternelle, le dortoir, le hall d'entrée de l'accueil maternelle sont en cours de réhabilitation

pour toute l'année scolaire. De la rentrée 2023 au mois de février 2024, quatre salles de maternelle et la salle de motricité seront en travaux. Les enfants de maternelle seront regroupés à cette occasion dans la partie de l'école qui ne sera pas en chantier. Pour rappel, les travaux de rénovation thermique vont permettre d'améliorer les performances énergétiques du bâtiment.



### Des espaces de jeux retravaillés

Dans les accueils de loisirs du mercredi et des vacances scolaires, de nouvelles conditions sont mises en place et le règlement intérieur a été mis à jour : prenez en connaissance ! Parmi les nouveautés, un meilleur accueil des enfants en situation de handicap et une inscription dorénavant réservée aux enfants dont les deux parents travaillent (sur présentation d'un justificatif de l'employeur).

Ouverture des inscriptions des accueils de loisirs des vacances d'automne lundi 26 septembre à 12h.



### Le centre médico-social déménagé

Le centre médico-social, dans lequel officient un médecin, trois infirmières et une secrétaire médicale, a déménagé cet été de son local avenue Léon-Blum pour s'installer dans les locaux de l'école Marc-Bloch, toujours en centre-ville.

# 400 000

le montant en euros pour équiper les écoles,  
notamment en numérique

## Rentrée :

### bien s'orienter et trouver sa voie

Le mois de septembre est souvent le moment où l'on se pose des questions sur son avenir : comment trouver une formation, des études qui nous correspondent, un emploi ? Trouvez les bons outils avec la structure Info-jeunes (BIJ).

#### Forum « 100 solutions à la rentrée »

Rendez-vous mercredi 28 septembre de 14h à 18h sur la place du 19 mars 1962 pour cet événement destiné à proposer des solutions aux jeunes sans affectation, formation ou emploi à la rentrée, ou à la recherche d'une alternance ou d'un apprentissage. Objectifs pour les jeunes du territoire : pouvoir s'engager dans des voies professionnelles avec des débouchés, connaître davantage les métiers, bénéficier de conseils personnalisés grâce au réseau Information jeunesse. Sur place, une trentaine de partenaires et d'exposants attendent les participants : rencontrez les acteurs territoriaux de la formation, des associations, des partenaires comme Pôle emploi, l'École de la 2<sup>e</sup> chance ou la Maison de l'emploi et de la Formation de Grand Paris Sud.

Le forum 100 solutions à la rentrée s'inscrit dans le projet SOS Rentrée, mis en place par le BIJ tous les ans à Savigny, un temps fort pour répondre aux jeunes en difficulté quand revient la rentrée scolaire. En partenariat avec le CIJ77 et les Structures Information Jeunesse de Grand Paris Sud (Lieuxaint, Combs la Ville et Vert-Saint-Denis), cet événement est à destination des jeunes de 15 à 30 ans. Le BIJ recense aussi, depuis cet été et jusqu'au 19 octobre, les jeunes sans affectation ou en décrochage pour leur proposer un accompagnement personnalisé.

**+ d'infos :** forum « 100 solutions à la rentrée », mercredi 28 septembre de 14h à 18h, place du 19 mars 1962.



#### En mode sans affectation

Il s'agit de la 3<sup>e</sup> édition de la soirée « En mode Optimise ton année ! » : elle se tiendra le mercredi 19 octobre. Elle sera consacrée aux jeunes sans solution scolaire.

Objectifs : valoriser des parcours de jeunes avec un temps dédié à leurs témoignages, et aider les jeunes sans solution à optimiser leur année via des solutions alternatives. Ils seront mis en relation avec d'autres partenaires : le Service départemental à la jeunesse, à l'engagement et aux sports (SDJES), pour s'informer sur les missions de service civique, l'École de la 2<sup>e</sup> chance, la Fédération des métiers de l'Essonne pour des formations en alternance, la Maison de l'emploi pour des projets d'insertion professionnelle, ainsi que Pôle emploi et des associations comme Rebondir, spécialisée dans l'insertion et la formation.

**+ d'infos :** mercredi 19 octobre à partir de 18h, au BIJ tél. 01 64 10 41 40 et [bij@savigny-le-temple.fr](mailto:bij@savigny-le-temple.fr)

## Retrait des conteneurs à vêtements

La ville et les prestataires gérant les conteneurs à vêtements retirent les points d'apport. Dans l'attente d'une solution plus durable, plus sécurisée et plus hygiénique, vous pouvez vous tourner vers les ressourceries et recycleries des alentours. La Ressourcerie éphémère est présente à Savigny deux fois dans l'année sur plusieurs jours. Vous pouvez également donner vos vêtements aux centres sociaux (surtout enfant/adolescent).

## Tournoi de tennis de table

L'ASPS Tennis de table vous donne rendez-vous samedi 17 septembre à la salle Léo-Lagrange pour un tournoi ouvert à tous, en présence de joueurs roumains dans le cadre du jumelage de la ville avec Comarnic, en Roumanie. Inscriptions à partir de 13h30. La participation financière s'élève à 3 euros.

## Une nouvelle saison culturelle à Prévert !

Une nouvelle saison culturelle se profile à la rentrée, avec le retour des spectacles et des concerts à l'Espace Prévert.

Rendez-vous samedi 17 septembre, à 19h, pour la présentation de saison 2022-2023 : elle vous sera dévoilée autour d'un verre de l'amitié et avec une prestation inédite ! En effet, Savigny comedy fait son grand retour. Hocine Power et Amir reviendront en maîtres de cérémonie le temps d'une soirée. L'occasion également de retrouver Djamel Kaïbou, humoriste et imitateur de talent, qui après avoir fait les premières parties de Gad Elmaleh, vous proposera un moment de stand-up à ne pas manquer.

Le reste de la programmation qui vous est proposée sur l'année vaut également le détour ! Musique du monde, pièces de théâtre engagées, one-man shows : il y en aura pour tous les goûts. Notons par exemple le spectacle de Laura Felpin, actrice et humoriste pétillante vue dans Le Flambeau. Mais aussi des concerts venus des quatre coins du monde, comme du fado argentin avec Mascara Quartet, ou Danyèl Waro, artiste réunionnais. Sans oublier la magie et le stand-up avec



Kader Bueno. Cette saison verra aussi le retour des Open mic, l'occasion de monter sur scène ou de profiter des talents locaux !

Retrouvez l'ensemble de la programmation de Prévert dans le supplément qui vous est distribué avec ce numéro.

**+ d'infos :** Retrouvez la programmation complète sur [savigny-le-temple.fr/espace-prevert](http://savigny-le-temple.fr/espace-prevert) et sur les agendas de la ville. Soirée de présentation de saison : samedi 17 septembre à 19h, à l'Espace Prévert. Entrée gratuite sur réservation - tél. 01 64 10 55 10 - Participez aux assises de la culture : [savigny-le-temple.fr/content/les-assises-culture-savigny-temple](http://savigny-le-temple.fr/content/les-assises-culture-savigny-temple)

## Vide-greniers en centre-ville

Dimanche 16 octobre, un vide-greniers aura lieu au centre-ville. Les réservations, obligatoires, se font uniquement par courrier (bon de réservation à télécharger sur [vide-greniers.org](http://vide-greniers.org)). Tarifs : pour les habitants de Savigny, 6 euros le mètre linéaire, 8 euros pour les autres. Buvette proposée sur place avec restauration possible.  
+ d'infos : tous les renseignements sont à retrouver sur [vide-greniers.org](http://vide-greniers.org).

## Vivez les Journées du Patrimoine au château

Dans les cadres des Journées européennes du Patrimoine, le week-end des 17 et 18 septembre, l'Association des amis du château de la Grange vous propose des animations : une soirée aux chandelles, le 17 septembre de 20h à 23h, des visites guidées costumées dimanche 18 septembre à 10h30 et 14h30, et un rallye pédestre, le 18 septembre de 9h à 16h. Ces événements sont gratuits. Rendez-vous au Domaine de la Grange-la-Prévôté.  
+ d'infos : [association-amis-chateau-la-grange.fr](http://association-amis-chateau-la-grange.fr)



## Exposition Manga : « Senpai »

L'exposition Senpai, réalisée par l'association Gachan (qui met à la disposition des amateurs, curieux et professionnels du livre un nombre important de ressources documentaires concernant le manga) met à l'honneur la diversité du manga, en explique les courants, et présente quelques œuvres majeures. Chaque panneau, illustré par le dessinateur Romain Blackdurne Lamine, développe une thématique en lien avec des séries phares. Retrouvez aussi un quiz, un questionnaire,

et une bibliographie commentée des titres. Un parcours de jeu com-

plète cette expo : il comprend cinq ateliers à destination des ados : puzzle de planches, observation, manipulation et découpage d'images... Durée du parcours : environ une heure. Et en septembre, le Ciné Prévert diffuse le film One Piece Red, œuvre incontournable de la culture manga !

**+ d'infos :** Exposition gratuite, du 1<sup>er</sup> au 27 septembre, à l'Espace Prévert.

## TOUT SAVOIR SUR LA BETTERAVE !

**Qu'on la déguste en entrée ou qu'on l'utilise dans l'industrie, la betterave est partout ! À l'occasion d'une exposition au Domaine, zoom sur ce légume qui a beaucoup de choses à nous apprendre. La betterave savignienne fait aussi l'objet de recherches scientifiques du CNRS.**

« Mieux adapter l'agriculture aux défis climatiques ». Une expérience est menée actuellement au Cérès, jardin conservatoire du Domaine de la Grange, par Maud Tenaillon, directrice de recherche au CNRS, spécialiste de la génomique de la domestication et adaptation des plantes cultivées (voir interview ci-contre). Cette chercheuse s'intéresse aux betteraves sauvages et domestiques sucrières, et aux différences génétiques entre les deux. Très liée à l'histoire du territoire – la Brie est connue pour ses cultures de blé et de betterave sucrière – la betterave a des qualités écologiques exceptionnelles, intéressantes à étudier en ces temps de changement climatique. Par exemple, sa capacité à absorber une grande quantité de gaz carbonique lui permet de le transformer en sucre, et donc en ressource locale essentielle. « *Étudier les gènes des betteraves sauvages et la diversité des allèles\* pourraient nous permettre d'améliorer les cultures des betteraves domestiques* », indique la chercheuse.

### La betterave et la Brie, une longue histoire

L'exposition, qui se tient jusqu'au 17 octobre, vous permettra d'en apprendre plus sur les vertus de ce légume riche, parfaitement acclimatée à Savigny, où elle a longtemps été cultivée pour fabriquer de l'alcool (voir encadré plus loin). Longtemps, elle a été utilisée pour sa feuille, la bette, dont on appréciait ses vertus médicinales. Sa racine, la rave (d'où le nom - bette-rave), a été découverte peu à peu depuis deux siècles.

### Préserver le patrimoine cultivé, une mission de la ville

La municipalité remet en culture la betterave rouge foncée de Massy, une variété ancienne de betterave potagère de la région qui avait disparu des catalogues. Préserver et mettre en valeur le patrimoine génétique régional est l'une des missions du Cérès. Recenser, conserver, identifier et cultiver le patrimoine horticole d'Île-de-France, sensibiliser les générations, est l'un des pans importants du programme d'agriculture urbaine. En avril 2022, le Domaine a accueilli le siège du Groupement des agriculteurs biologiques d'Île-de-France. Il travaille entre autres au développement d'une filière de betterave sucrière bio.



**Cathy Bissonnier,**  
adjointe au maire, déléguée à l'urbanisme, au patrimoine bâti  
et au patrimoine urbain et naturel

En ces temps de crise climatique, de crise géopolitique et de tensions alimentaires, la connaissance de notre patrimoine naturel et de ses ressources nourricières est essentiel pour préparer l'avenir. Choisir la betterave, c'est plonger dans notre histoire locale et explorer les bienfaits de cette racine qui nous nourrit.

La ville de Savigny-le-Temple développe un partenariat avec des chercheurs (INRAE / CNRS) et des agriculteurs du GAB pour préparer l'agriculture du futur. L'enjeu est de mettre en pratique des modes de culture de nos fruits et légumes en respectant la biodiversité. Cette exposition est un trait d'union entre ces spécialistes et le grand public.



**MAUD TENAILLON :****“à l’heure des défis écologiques, étudier les plantes sauvages”**

**Maud Tenailon, chercheuse en génomique de la domestication et adaptation des plantes cultivées, s’intéresse aux différences entre les plantes cultivées et leurs «ancêtres» sauvages. Le projet qu’elle mène à Savigny autour des betteraves – mais pas que – pourrait changer la donne en terme d’agriculture, qui fait face à de plus en plus de défis. L’idée est de promouvoir la diversité des plantes sauvages pour améliorer les plantes cultivées.**

**En quelques mots, en quoi consiste le projet ?**

Les plantes cultivées ont perdu beaucoup de leur diversité au cours de la domestication et de la sélection de variétés. À l’heure des défis climatiques et de l’agroécologie, il est essentiel d’explorer de nouvelles sources de variabilité. Contrairement aux plantes domestiques, les plantes sauvages font face à des défis constants : insectes, climat... Elles ont donc évolué pour mieux résister à ces défis. Nous étudions cette diversité génétique et la possibilité de transfert aux plantes cultivées, en réalisant des croisements entre plantes sauvages et domestiques.

**Pourquoi avoir choisi ce domaine d’études ?**

La domestication des plantes et des animaux est particulièrement intéressante, car elle est intimement liée à l’histoire des humains et à leur évolution. L’agriculture a été une révolution qui a façonné nos modes de vie. Par ailleurs, c’est un modèle biologique idéal pour comprendre les mécanismes génétiques responsables de l’évolution rapide de nouveaux caractères en lien avec l’adaptation à un nouvel environnement : le champ.

**Quels autres travaux avez-vous récemment menés ?**

Dans un contexte de transition agroécologique, je m’intéresse aux associations entre céréales et légumineuses, et en particulier à un système d’agriculture traditionnelle, le milpa mexicain,

qui associe maïs et haricot grimpant. Ce type d’association peut avoir de nombreux avantages par rapport aux monocultures, notamment la réduction des apports en fertilisants chimiques et en produits phytosanitaires. Encore faut-il trouver les variétés qui fonctionnent bien ensemble, c’est ce que j’étudie.

**Quels sont les premiers résultats****que vous avez observés sur les betteraves ?**

Les caractéristiques des individus sauvages et domestiques sont notées : cycle de vie, feuilles, tiges, graines et racines, évidemment, qu’on consomme aujourd’hui pour le sucre. On recherche celles qui différencient les sauvages des domestiques. Un caractère clé est la durée du cycle de vie : les betteraves domestiques sont bisannuelles, alors que les sauvages, qui évoluent sans la main de l’homme, sont annuelles. Concernant les croisements, nos premières observations n’indiquent pas de barrières reproductives entre sauvages et domestiques.

**Focus : La distillerie du Coulevrain**

L’évolution agricole et la modification du paysage de Savigny-le-Temple s’explique en partie par la présence de la distillerie de la Ferme du Coulevrain, construite en 1889 pour produire de l’alcool à partir des betteraves, largement implantées dans la Brie

après 1852. De 1835 à 1873, sept sucreries fonctionnaient à Melun, Mitry, Courpalais, Lieusaint, Bray, Guignes et Nangis.

L’alcool produit à Savigny était utilisé dans l’industrie pharmaceutique, les produits d’entretien, la chimie. La culture de la betterave décroît dans les années 20, et la distillerie est arrêtée en 1959. Le bâtiment est alors transformé en silo à grains.

Scannez-moi !



+ d’infos sur :  
[savigny-le-temple.fr/content/exposition-au-domaine-tout-savoir-sur-betterave](http://savigny-le-temple.fr/content/exposition-au-domaine-tout-savoir-sur-betterave)



## Groupe majoritaire « Fier.e-s de notre ville » 28 élus

Quelle rentrée 2022 ?

Après cette période estivale où nos services publics communaux ont été au rendez-vous, Village Été, animations, voyages, travaux d'amélioration dans nos équipements et nos espaces publics, voici le retour de la rentrée.

Tout est prêt pour accueillir nos enfants, enfin du côté municipal. Mais nous sommes inquiets du délitement des services publics nationaux ! Aurons-nous assez d'enseignants dans nos écoles ? Pas certain, pourtant l'éducation est une priorité. Le suivi médical de vos enfants sera encore plus que jamais en question, il y a de moins en moins d'infirmières scolaires, à l'image de ce que connaissent nos hôpitaux dont nombre de services d'urgence ont fermé cet été.

La sécurité sera-t-elle assurée dignement, malgré une communication organisée de l'État, il y a de moins en moins de policiers sur nos territoires.

L'État se repose sur les communes leur demandant d'en faire toujours plus sans assurer lui-même le minimum qu'il doit faire.

Les maires doivent-être en même temps enseignants, médecins, policiers... ils doivent suppléer tous ces services publics de base. Ils sont les premiers à faire face à votre désarroi et aux difficultés sociales et économiques qui sont les vôtres.

Nous savons que la rentrée sera pour beaucoup compliquée avec le niveau de l'inflation et des prix de l'alimentation, de l'énergie, de l'essence. Nous serons là mais l'État doit l'être aussi !

Nous serons vigilants pour vous !

Alain Briard  
Adjoint au maire - Président du groupe majoritaire



## Groupe « Savigny j'y tiens » 4 élus

Texte non transmis dans les délais impartis.



## Groupe « Unis Pour Savigny » 3 élus

C'est la Rentrée !

Et avec, toutes ses incertitudes sur notre devenir dans notre ville et sur l'avenir de nos enfants dans nos écoles.

Des efforts ont été engagés sur l'accueil en centre de loisirs, sur les aménagements dans nos écoles, Quelles actions concrètes seront réalisées pour sécuriser les chemins et routes du domaine municipal ?

Les jours avancent et la luminosité se réduit, y aura-t-il une sécurisation des abords de nos établissements scolaires ?

Les récents et malheureux accidents nous rappellent au combien nous sommes fragiles face à l'irresponsabilité des usagers de la route sur 4 ou 2 roues.

Notre groupe appuiera toutes les actions de sécurité à l'endroit des savigniens, il ne faut pas non plus oublier la Prévention et le renforcement des moyens humains et matériels de notre Police Municipale pour être aux avant postes des sollicitations et prévenir, pour nous éviter de guérir.

Cet été, encore une fois, la chaleur écrasante s'est invitée dans les débats nationaux et notre chère Commune n'a pas été épargnée.

Bétonner nos espaces communs sans contrepartie écolo-responsable est juste inadmissible !

Ou sont nos chers arbres à replanter qui garantissent une baisse des températures très nette et permettent de vrais îlots de fraîcheur ?

Nous devons engager une réflexion en profondeur de ce que devrait être notre ville de demain, un dortoir ou un espace où il fait bon vivre.

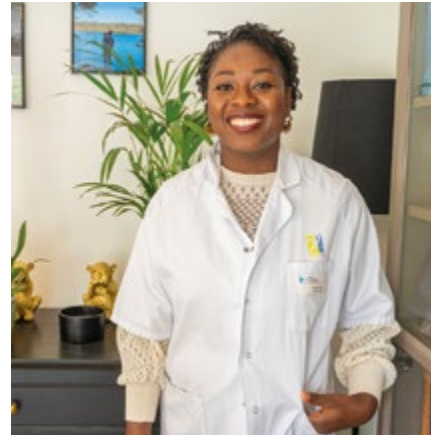
Samir LAKHAL, Président du groupe Unis Pour Savigny  
Valérie POUPARD (Les Républicains)  
François PIET (UDI)

## Anne Wandukisa Sage-femme libérale

Savignienne depuis 2011 et sénartaise depuis toujours, la carrière de sage-femme d'Anne Wandukisa a débuté il y a 13 ans dans le milieu hospitalier. Elle exerce aujourd'hui à la Maison Médicale du Miroir d'eau, mais nouvellement libérale, elle exerce désormais aussi à domicile. « J'ai toujours été attirée par le travail en lien avec la physiologie féminine », nous confie-t-elle. « Pas uniquement dans le cas d'une pathologie ou d'une grossesse, mais dans toutes les étapes de la vie d'une femme. Peu importe son âge ou son état

de santé ». Anne met un accent sur la prévention et le suivi des patientes, un aspect souvent méconnu du métier de sage-femme et qui lui tient à cœur : « J'ai fait, il y a quelques années, des consultations avec des femmes migrantes avec le réseau Ville-Hôpital 77 Sud, à Melun. Je pense que cela a exacerbé mon rapport à l'humain, ma passion pour le bien-être des personnes ».

+ d'infos : [annewandukisa.sagefemme@gmail.com](mailto:annewandukisa.sagefemme@gmail.com)  
maison médicale du Miroir d'eau : 01 64 10 20 01  
06 10 22 74 92



## état civil

### Naissances

#### Mai

- Inna Magassa à Saint-Maurice

#### Juin

- Jade Belhaj à Quincy-sous-Sénart
- Elvyson Mboukou Samba à Melun
- Inaya Camara à Melun
- Alban Leclercq à Melun
- Jasmine Biluila à Melun
- Marie Fortes-Semedo à Melun
- Arthur Procureur à Corbeil-Essonnes
- Kinda Moustapha Mohamed à Melun
- Nayla Arouni à Savigny-le-Temple
- Alessyo Garcia à Jossigny
- Kalhyl Berenice à Argenteuil
- Mahé Cluzel à Corbeil-Essonnes
- Zayd Chouikh à Corbeil-Essonnes
- Eléa Dallet à Melun
- Milann Leloup à Melun

#### Juillet

- Jiwayn Suarès à Melun
- Mohammed-Anas Asim à Melun
- Enzo Fartala à Melun
- Adama Diakite à Melun
- Kataleya Moreau à Melun
- Samuel Monteiro à Melun
- Shawn Beaunay à Melun
- Pharrell Amable à Melun
- Isack Diochon à Melun
- Sakina Bugalho Rakotoniaina à Melun
- Amir El Ouargui à Melun
- Rhéane Coulon à Corbeil-Essonnes
- Ajay Logendran à Fontainebleau
- Céleste Delbroc à Les Abymes

#### Août

- Imany Cissoko à Corbeil-Essonnes

### Mariages

#### Juin

- Magali Forest et Obert Ismaël
- Préna Cadet et Vanel Joseph
- Marjorie Payet et Nabil Timsi

#### Juillet

- Sanggetha Shanmugarasa et Suventhiran Santhirakuma
- Selma Menezes De Oliveira et Miche Villeneuve
- Aurélie Zedin et Sylvain Maldhé
- Véronique Victor et Denis Anthonysamy
- Eiman Ashan et Sharoz Khan
- Adrine Silva Da Almeida et Laurent Poulain
- Maria Rodrigues et Manuel Marques De Oliveira
- Ashley Mbala Luciano et Mbangi Da Costa
- Kim-Anh Truong et Vincent Mallard
- Ghislaine Mbomi et Eric Kakou Mayinga

#### Août

- Nada Rateb Tayara et Mario-Attilio Curcio
- Amoin Kouakou et Ahi Adom
- Nolwenn Metzger et Benjamin Robbiano
- Anissa Hasseni et Michaël Garrot-Jéréma
- Sally Camara et Arouna Bathily
- Michel Kouembamba et Nazaire Kitimi Mbongolo

### Décès

#### Juin

- Emilia Dos Santos Ramalho née Sousa Duarte à 75 ans à Melun
- Marcelle Guichard née Borel à 90 ans à Melun
- Eliane Moreau née Bonhomme à 87 ans à Savigny-le-Temple
- Hélène Petit née Zawader à 71 ans à Savigny-le-Temple
- André Ruby à 94 ans à Melun
- Christiangé Bitoumbou Koutala à 41 ans à Melun

#### Juillet

- Ali Bouseksou à 75 ans à Melun
- Jean Garnier à 77 ans à Savigny-le-Temple
- Marie Barbier née Kermarec à 93 ans à Savigny-le-Temple
- Jeannette Briche née Marien à 83 ans à Savigny-le-Temple
- Gérard Raoul à 76 ans à Melun
- Paul Cailleret à 92 ans à Savigny-le-Temple
- René Colonna à 88 ans à Savigny-le-Temple
- Jean-Claude Vaché à 81 ans à Savigny-le-Temple
- Marc Robertson à 58 ans à Paris XIII
- Jacqueline Groll née Janicka 72 ans à Melun
- Myriam Aurières à 57 ans à Melun
- Jacques Gourlaouen à 88 ans à Savigny-le-Temple
- Guy Delanau à 79 ans à Savigny-le-Temple
- Paolino Reali à 84 ans à Melun



savigny-le-temple

03  
SEPT.  
2022

10H  
18H

# RENTRÉE DES ASSOCIATIONS

LA FÊTE DE TOUTES VOS PASSIONS !

DOMAINE  
DE LA GRANGE-  
LA-PREVÔTÉ



- Possibilité de venir avec votre pique-nique, couverts disponibles sur place
- Apportez votre couverture
- Animaux non admis sur le site
- Vélos et trottinettes stationnés à l'entrée

   01 60 63 97 99  
 [savigny-le-temple.fr](http://savigny-le-temple.fr)



Flashez-moi !